

25 ta' Jannar, 1960

Imhallef:—

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Emmanuele Scicluna

versus

Adolph Conti

Appogg — Art. 455 tal-Kodiċi Ćivili.

Appogg ifisser mhux biss l-addentellament ta' beni ma' hajt ta' hadd iehor. iżda anki li dan il-hajt ikun irrenda xi servizz ill-vičin; tant li l-akkwist jista' jstr sahansitra għal sempliċi kapriċċ. Tibqa' dejjem, però, l-indagini jekk il-vičin kellux l-intenžjoni li jakkwista dik il-komunjoni.

Il-Qorti:— Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-attur, wara li ppremetta illi l-attur jippossjedi l-fond mingħajr numru jismu "Alfred" fi New Street "B", Naxxar Road, Birkir-

kara; u dan l-ahħar il-konvenut, fil-mentri li użufruwixxa mid-dritt tal-appoġġ mal-hajt diviżorju, għamel diversi danni fil-fond tal-instanti; u illi l-konvenut, interpellat b'ittra uffiċjali tal-4 ta' Marzu 1958 biex jagħmel tajjeb għall-istess danni, u biex jersaq għall-likwidazzjoni ta' dak li għardu jħallas għad-dritt tal-appoġġ, baqa' inademp-jenti; talab li l-konvenut, prevja n-nomina ta' perit tekniķu biex jikkonstata d-danni allegati u biex jagħmel il-likwidazzjoni tad-dritt tal-appoġġ dovut, jiġi kundannat (1) jirripara d-danni li waqt it-trattazzjoni tal-kawża jirriżultaw minnu kawżati fil-fond tal-attur "Alfred", mingħajr numru, fi New Street "B" Naxxar Road, Birkirkara, u dan taħt id-direzzjoni tal-perit tekniķu nominat għal dan l-is-kop, u bl-awtorizzazzjoni lill-instanti li jirripara huwa a spejjeż tal-konvenut l-istess danni f'każ ta' inadempjenza tal-konvenut fit-terminu lilu prefiss għal dan l-is-kop; u (2) jiġi kundannat iħallas lill-instanti dik is-somma li tiġi likwidata per saldu tad-dritt tal-appoġġ użufruwit mill-istess konvenut meta beña mal-hajt diviżorju bejn l-imsemmi fond tal-attur u dak tal-konvenut fl-istess trieq. B'rīzerva u mingħajr preġudizzju ta' kull azzjoni oħra lill-attur kompetenti riferibbilment għal dan il-fond. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-ittra uffiċjali tal-4 ta' Marzu 1958, kontra l-konvenut;

Omissis;

Ikkunsidrat dwar l-ewwel domanda;

Omissis;

Ikkunsidrat, dwar it-tieni domanda;

Illi l-konvenut oppona l-intempestività tagħha min-habba li l-kumpens għall-appoġġ kellu jiġi stabbilit mill-periti taż-żewġ partijiet u dan sal-lum ma sarx; iż-żda lan-qas din il-pretensjoni ma hi sostenibbli, għaliex ma ġiex soddisfaċċement pruvat dan il-ftehim; anzi rrizulta illi Edward Conti, li kien qed jirrappreżenta lill-konvenut mis-sieru f'din il-kwistjoni, xehed li hu qatt ma kellem lill-attur

dwar il-likwidazzjoni tal-appoġġ, u dan anki ghaliex dak iż-żmien kienu merfugħin minn xulxin;

Illi xejn ma jiswa li l-perit tal-konvenut kien ga lahaq stama dak l-appoġġ u ġieb li l-konvenut kellu jħallas tiegħu s-somma ta' £66.12.6. Din is-somma qatt ma giet lill-attur offerta, u lanqas depozitata skond il-ligi, u għal-hekk l-attur kien ġustifikat jagħmel din il-kawża madwar xahrejn wara l-ewwel interpellazzjoni tiegħu fis-26 ta' Frar 1958 (fol. 33);

Illi, rigward il-“quantum”, il-perit ġudizzja ju, fit-tieni relazzjoni tiegħu, illikwida l-kumpens dovut lill-konvenut fis-somma ta' £65.14.5; u billi l-attur insista għal kumpens minħabba l-appoġġ mal-ħajt bejn il-btiehi interni tad-dar tiegħu, il-perit issottometta illi fil-każ li jiġi ritenut li dak li sar jikkostitwixxi appoġġ, il-konvenut għandu jagħti lill-attur l-ammont ta' £6.1.0 ta' seħmu;

Illi l-attur jibbaża din il-pretensjoni tiegħu fuq il-fatt li l-konvenut kaħħal u bajjad l-imsemmi ħajt, u hekk qiegħed jagħmel użu minnu; il-konvenut, minn naħha tiegħu jipprendi li ebda appoġġ ma hu dovut, billi ebda parti mill-bini ma għiet poġġuta ma' dak il-ħajt;

Kif gie drabi oħra ritenut, appoġġ ifisser mhux biss l-addente'llement ta' bini ma' ħajt ta' ħadd ieħor, iżda anki li dan il-ħajt ikun jirrendi xi servizz lill-vičin, tant li l-akkwist tal-komunjoni tal-ħajt jista' jsir saħansitra għal sempliċi kapriċċ, kif tikkonferma l-lokuzzjoni generika u komprensiva tal-art. 455 tal-Kodiċi Civili. Tikiqqa' però dej-jem l-indagħi jekk il-vičin kellux l-intenzjoni li jakkwista dik il-komunjoni; għaliex, kif jinnota Ricci, “basta che chi vuol conseguirla ne dimostri la volontà, perchè “ope legis” se ne trasferisca in esso la comproprietà” (Diritto Civile, Vol. II, § 396 ter.);

Issa, mhux kontestat li l-konvenut kaħħal u bajjad dak il-ħajt — ħaga li ma kienx jista' jagħmel jekk mhux bħala konsorti fil-ħajt; u b'hekk wera l-intenzjoni tiegħu li jirrendi komuni l-ħajt in kwistjoni (ara f'dan is-sens P.A.

22.3.1957 in re "Cutajar vs. Pace", u l-awtoritajiet hemm
ċitatij;

Konsegwentement, huwa tenut iħallas anki ta' dak l-appoġġ;

Għal dawn il-motivi;

Tiddikjara li ma hemmx lok li tkun provvduta fil-meritu l-ewwel talba, minħabba li x-xogħolijiet meħtiega saru mill-konvenut fil-kors tal-kawża;

Tilqa' t-tieni talba, u tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-attur is-somma ta' £71.15.5;

L-ispejjeż iħallashom il-konvenut.
